

CSV per VITRAC

CSV for VITRAC

CSV für VITRAC

CSV pour VITRAC

CSV para VITRAC

UTENSILI vedere a pag. 4

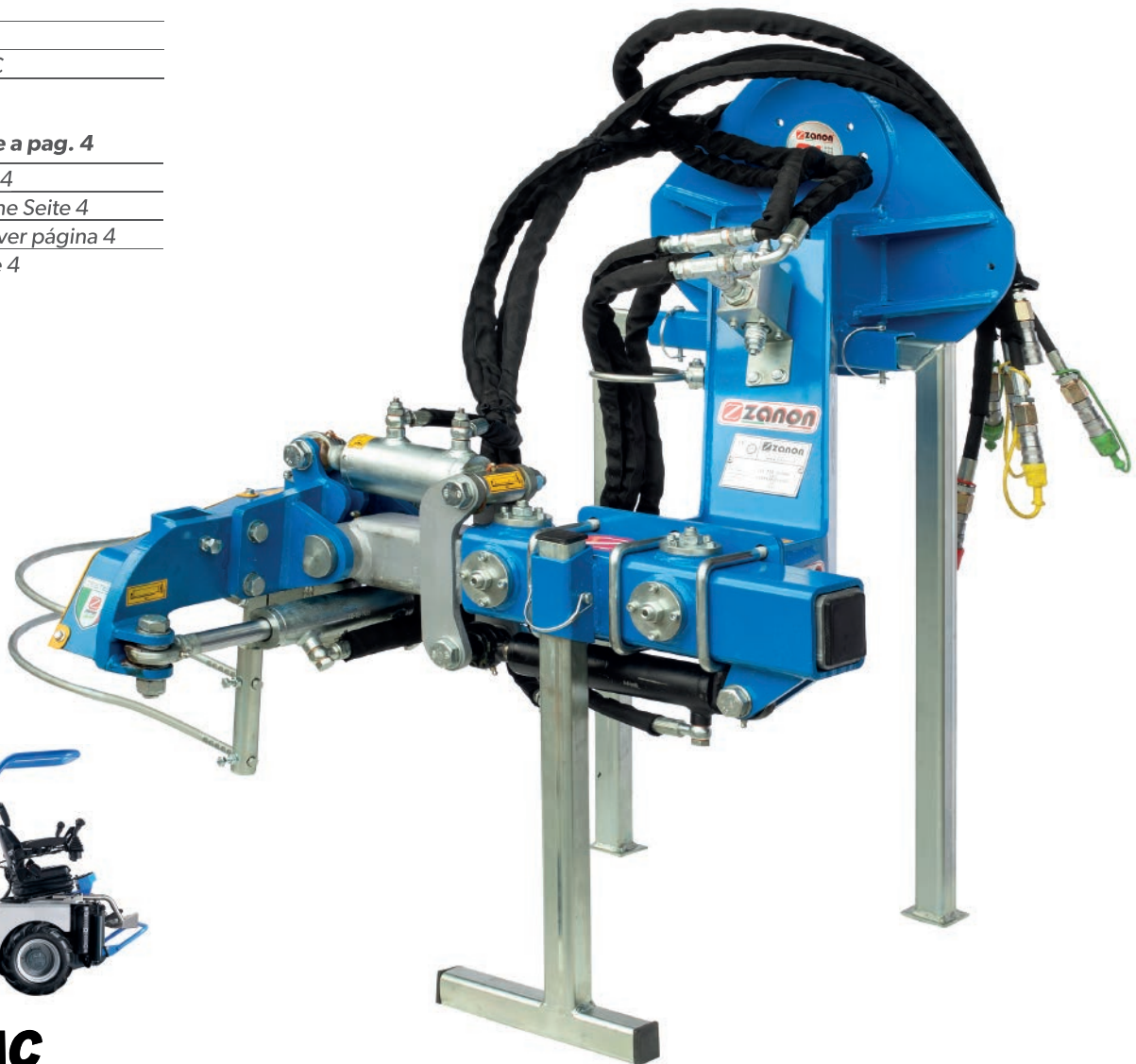
TOOLS see page 4

WERKZEUGE siehe Seite 4

HERRAMIENTAS ver página 4

OUTILS voir page 4

NEW



VITRAC

L'immagine della macchina è indicativa. Gli utensili e gli accessori sono a richiesta. – The picture of the machine is indicative. Tools and accessories are on request.

mod.	cod.	HP	Q l/min	nr	bar	cm	kg
CSV per VITRAC	1003987	25	15	3 + 1 (6 innesti rapidi + 2 innesti rapidi per motore)	150	90×100×90	140

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> Attacco su flangia Attacco rapido Spostamento laterale idraulico apertura/chiusura e regolazione dell'utensile Piedini d'appoggio Doppio tastatore Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE 	<ul style="list-style-type: none"> Flange connection Quick coupling Hydraulic side shift opening/closing and tool adjustment Support pids Dual sensor Protective equipment as per EC safety rules 	<ul style="list-style-type: none"> Flanschanschluss Schnellkupplung Hydraulische Seitenverschiebung öffnen/schließen und Werkzeugverstellung Stützfüße Doppelter Taster Unfallschutz nach EU-Vorschriften 	<ul style="list-style-type: none"> Conexión por brida, Acoplamiento rápido Desplazamiento lateral hidráulico apertura/cierre y regulación del implemento Teclado doble Palpador doble Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE 	<ul style="list-style-type: none"> Raccordement à bride Raccord rapide Déplacement latéral hydraulique pour ouverture/fermeture et réglage de l'outil Pieds porteurs Double palpeur Protections contre les accidents aux normes CE

CSV

VITRAC INTER-ROW TOOL CARRIER

CSV

GERÄTETRÄGER FÜR VITRAC-TRAKTOR

CSV

BASTIDOR PORTAHERRAMIENTAS INTERFILARES PARA VITRAC

CSV

CHÂSSIS PORTE-OUTILS POUR VITRAC



ORIGINAL MADE IN ITALY



CSV



UTENSILI

WORKING TOOLS

WERKZEUGE

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

OUTILS DE TRAVAIL

CSV UTENSILI

Kit ancora aprisolco
Kit anchor fixed
Kit Zinken Fest
Kit punta abre surco
Kit ancre

		
cod.	kg	
2050687	8	

Kit disco aprisolco
Kit disc fixed
Kit Scheibenpflug fest
Disco de corte
Kit disque

		
cod.	kg	
2050690 DX	8	

Kit ruota di profondità
Kit depth wheel
Kit Tiefenrad
Kit rueda de profundidad
Kit roue de profondeur

		
cod.	kg	
2051277	9	

LSI

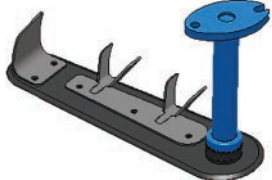



Kit lama scalzatrice
con ala laterale ed esploratori

Kit blade weeder and side
deflectors for weeder blade

Kit Stockräumer und Deflektoren
für Abraumschar

Kit cuchilla interfilare y aletas
para cuchilla binadora

Kit lame et sous-soleuses pour
lame sarceuse

			
cod.	cm		kg
2050681 DX	L = 55		10

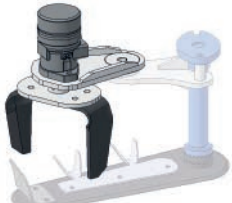



Kit fresino circolare idraulico
per lama scalzatrice

Kit rotary cultivator for blade
weeder

Kit Zinkenkreisel für
Stockräumer

Kit fresa circular hidráulica
para cuchilla interfilare

Kit hydraulique fraise
circulaire pour lame sarceuse

			
cod.	l/min		kg
2051273	30		25

Solo con lama scalzatrice L=55 cm - Only with blade weeder L=55 cm - Nur mit Abraumschar L=55 cm - Sólo con cuchilla interfilare L=55 cm - Uniquement avec lame sarceuse L=55 cm

ASI





Kit aratro scalzatore
con spatola pulisci ceppo.
Profondità di lavoro max 15 cm

Kit plough
with row cleaner blade.
Working depth max. 15 cm

Kit Pflug
mit Säuberungschar.
Max. Arbeitstiefe 15 cm

Kit arado desporcador
con espátula limpia cepas.
Profundidad de trabajo máx. 15 cm

Kit charrue
avec spatule de nettoyage des cepes.
Profondeur de travail max 15 cm

			
cod.	l/min		kg
2050683 DX	--		18

CSV	VITRAC INTER-ROW TOOL CARRIER
CSV	GERÄTETRÄGER FÜR VITRAC-TRAKTOR
CSV	BASTIDOR PORTAHERRAMIENTAS INTERFILARES PARA VITRAC
CSV	CHÂSSIS PORTE-OUTILS POUR VITRAC



UTENSILI

WORKING TOOLS

WERKZEUGE

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

OUTILS DE TRAVAIL

CSV UTENSILI

DSL 2

Kit dischi scalzatori (2 dischi)

2 dischi in parallelo
con spatola pulisci ceppo.
Profondità di lavoro 7 cm

Kit hydraulic discs (2 discs)

2 discs can be fitted in parallel
with row cleaner blade.
Working depth 7 cm

Kit angetrieben Scheiben (2)

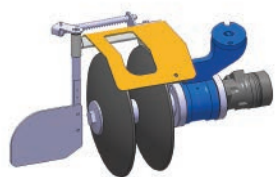
2 Scheiben können parallel mit
Reihenreinigungsmesser montiert
werden. Arbeitstiefe 7 cm

Kit grada de discos (2 discos)

Posibilidad de montar 2 discos
paralelos, con espátula limpia cepas.
Profundidad de trabajo 7 cm

Kit disques dechauseuse (2)

Possibilité de monter 2 disques en
parallèle, avec spatule de nettoyage
des ceps. Profondeur de travail 7 cm



cod.

l/min

kg

2050868 DX

30

45

DRT

Kit dischi rinalzatori trainati, 2 dischi in parallelo

Profondità di lavoro 7 cm

Kit trailed ridging discs

2 discs in line
Working depth 7 cm

Kit Gezogenes Scheiben zum Häufeln, 2 Scheiben parallel

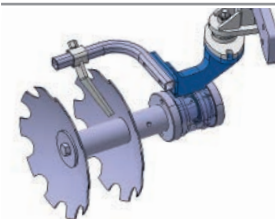
Arbeitstiefe 7 cm

Kit discos para recalzar arrastrado

2 discos en paralelo
Profundidad de trabajo 7 cm

Kit disques émotteurs trainés

2 disques en parallèle
Profondeur de travail 7 cm



cod.

l/min

kg

2051182 DX

30

25

DRM

Kit dischi rinalzatori motorizzati, 2 dischi in parallelo

Profondità di lavoro 7 cm

Kit motorized ridging discs, 2

discs in line
Working depth 7 cm

Kit Motorisiertes Scheiben zum Häufeln, 2 Scheiben parallel

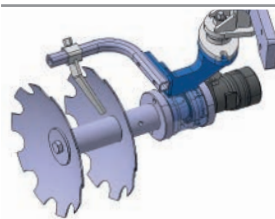
Arbeitstiefe 7 cm

Kit discos para recalzar motorizado, 2 discos en paralelo

Profundidad de trabajo 7 cm

Kit disques émotteurs motorisé, 2 disques en parallèle

Profondeur de travail 7 cm



cod.

l/min

kg

2051291 DX

30

30

RFI

Kit rotofresa idraulico

3 denti fresa
Ø di lavoro 35 cm
Paraterra regolabile

Kit hydraulic rotary tiller

3-Teeth tiller
Working Ø 35 cm
Soil & stone deflector adjustable

Kit Zinkenkreisel

3 Zähne Fräse
Ø Arbeit 35 cm
Erd- & Steinschieber verstellbar

Kit roto fresa hidraulica

3 dientes fresa
Ø de trabajo 35 cm
Cuchilla para-tierra ajustable

Kit roto-fraise hydraulique

3 dents fraise
Ø de travail 35 cm
Lame convoyeur de terre réglable



cod.

l/min

kg

2050688 DX

30

45

UTENSILI

WORKING TOOLS

WERKZEUGE

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

OUTILS DE TRAVAIL

CSV UTENSILI

IT - Ø50 LAME

Kit testata IT lame

2 lame
Ø di lavoro 50 cm

Kit disc-mower IT blades

2 blades
Working Ø 50 cm

Scheibenmäher IT Messerklingen

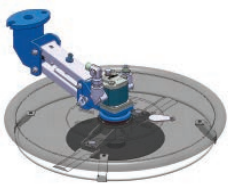
2 Messerklingen
Arbeits-Ø 50 cm

Kit cabezal interfila IT cuchilla

2 cuchilla
Ø de trabajo 50 cm

Kit disque satellite IT lames

2 lames
Ø de travail 50 cm



cod.

l/min

kg

2050823 DX

30

35

ITF - Ø50 FILO

Kit testata IT filo

4 Fili (8 taglianti) Ø 6
Ø di lavoro 50 cm

Kit disc-mower IT wire

4 wires (8 cutting edges) Ø 6
Working Ø 50 cm

Kit Scheibenmäher IT Faden

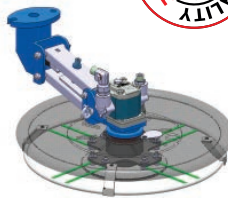
4 Drähte (8 Schneidkanten) Ø 6
Arbeits-Ø 50 cm

Kit cabezal interfila IT hilo

4 hilos (8 filos de corte) Ø 6
Ø de trabajo 50 cm

Kit disque satellite IT fil

4 fils (8 tranchants) Ø 6
Ø de travail 50 cm



cod.

l/min

kg

2050827 DX

30

32

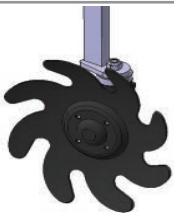
Kit disco anteriore rollhacke

Kit rollhacke front disc

Kit Rollhacke front

Kit disco anterior rollhacke

Kit disque anterior rollhacke



cod.

l/min

kg

2050919 DX

--

14

**Kit disco anteriore rollhacke
doppio "BOOMERANG"**

**Kit double rollhacke front discs
"BOOMERANG"**

**Kit Doppel-Rollhacke front
"BOOMERANG"**

**Kit disco anterior rollhacke
doble "BOOMERANG"**

**Kit disque anterior rollhacke
double "BOOMERANG"**



cod.

l/min

kg

2050921 DX

--

28

CSV	VITRAC INTER-ROW TOOL CARRIER
CSV	GERÄTETRÄGER FÜR VITRAC-TRAKTOR
CSV	BASTIDOR PORTAHERRAMIENTAS INTERFILARES PARA VITRAC
CSV	CHÂSSIS PORTE-OUTILS POUR VITRAC



UTENSILI

WORKING TOOLS

WERKZEUGE

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

OUTILS DE TRAVAIL

CSV UTENSILI

Ø 540

Disco sarchiatore a dita
Disco stella Ø 540
Densità dura - Colore rosso

Finger weeder
Star disc Ø 540
Hard density - Red color

Fingerhacke
Sternscheibe Ø 540
Harte Dichte - Rote Farbe

Disco cultivador a dedos
Disco estrella Ø 540
Densidad dura - Color rojo

Disque sarclage à doigts
Disque étoile Ø 540
Densité dure - Couleur rouge



cod.

l/min

kg

2050913 DX

--

36

Ø 540

Disco sarchiatore a dita
Disco stella Ø 540
Densità media - Colore giallo

Finger weeder
Star disc Ø 540
Medium density - Yellow color

Fingerhacke
Sternscheibe Ø 540
Mittlere Dichte - Gelbe Farbe

Disco cultivador a dedos
Disco estrella Ø 540
Densidad media - Color amarillo

Disque sarclage à doigts
Disque étoile Ø 540
Densité moyenne - Couleur jaune



cod.

l/min

kg

2050915 DX

--

36

Ø 540

Disco sarchiatore a dita
Disco stella Ø 540
Densità morbida - Colore arancione

Finger weeder
Star disc Ø 540
Soft density - Orange color

Fingerhacke
Sternscheibe Ø 540
Weiche Dichte - Orange Farbe

Disco cultivador a dedos
Disco estrella Ø 540
Densidad suave - Color naranja

Disque sarclage à doigts
Disque étoile Ø 540
Densité douce - Couleur orange



cod.

l/min

kg

2050914 DX

--

36